



ASÍ HABLAMOS

LOS NATIVOS 2



ASÍ HABLAMOS LOS NATIVOS 2

- ▶ Palabras y expresiones coloquiales
- ▶ Palabras que acortamos en español
- ▶ Gestos con las manos 2



¿CÓMO LLAMAMOS AL DINERO EN ESPAÑA?

▶ Pasta 🇪🇸

💬 Este abrigo cuesta mucha **pasta**.

💬 Este mes me he gastado mucha **pasta** en reparar el coche.

💬 Andrés está forrado, tiene una inmobiliaria y gana mucha **pasta**.

¿CÓMO LLAMAMOS AL DINERO EN ESPAÑA?

▶ Pasta 🇪🇸

💬 Este abrigo cuesta mucha pasta.

💬 Este mes me he gastado mucha pasta en reparar el coche.

💬 Andrés está **forrado**, tiene una inmobiliaria y gana mucha pasta.



FORRARSE

▶ Verbo coloquial para decir que alguien gana mucho dinero.





EXPRESIONES PARA DECIR QUE NO TENEMOS MUCHO DINERO O VAMOS MAL DE DINERO

- 🖐️ Estar pelao (pelado)
- 🖐️ Estar sin blanca
- 🖐️ Estar a dos velas
- 🖐️ Estar tieso
- 🖐️ No tener un duro



CÓMO DECIR COLOQUIALMENTE QUE ALGO ES CARO

👉 Costar un ojo de la cara

👉 Costar un pastón

👉 Estar por las nubes (variación de precio) ☁️

💬 La cena en el restaurante nos ha **costado un ojo de la cara**.

💬 Un ordenador de la marca Apple **cuesta un pastón**.

💬 El precio del alquiler en Barcelona **está por las nubes**.

CÓMO DECIR COLOQUIALMENTE QUE ALGO ES BARATO

👉 Estar tirao / Estar tirao de precio (tirado)

👉 Ser una ganga

👉 Ser un chollo

💬 En este bar hay una oferta de caña y tapa por 2€, **es un chollo**.

💬 ¿40 euros la noche de hotel? **Está tirao**.

💬 Este apartamento de 3 dormitorios por cien mil (100 000) euros **es una ganga**.

ALGUIEN QUE NO LE GUSTA GASTAR DINERO

▶ Tacaño/a

✋ Ser un/una rata

💬 Los españoles son muy **tacaños**, no dejan mucha propina.

💬 Ana **es muy rata**, siempre se lleva los sobres de azúcar del café para usarlos en casa.

ALGUIEN QUE GASTA DINERO EXCESIVAMENTE

👋 Manirroto/a

💬 Mi marido es un manirroto, siempre compra muchas cosas y luego dice que no tiene dinero.



Marina



Javi



Clara

LIGAR

- ▶ Conocer a alguien y conseguir que esa persona se interese por ti de forma romántica o sexual.



- 💬 Ayer Marina **ligó** con un chico en la discoteca y el chico le pidió el Instagram.

LIGAR

- ▶ Conocer a alguien y conseguir que esa persona se interese por ti de forma romántica o sexual.



- 💬 —¿Dónde está Javi?
- 💬 —¿Javi? Está intentando **ligar** con la camarera desde que hemos llegado al bar.

LIGAR

- ▶ Conocer a alguien y conseguir que esa persona se interese por ti de forma romántica o sexual.



- 💬 —Ayer salimos y Clara **ligó** con un tío. Empezaron a bailar y al final se liaron. (Se besaron)

LIGAR

- ▶ Conocer a alguien y conseguir que esa persona se interese por ti de forma romántica o sexual.



- 💬 —Ayer salimos y Clara ligó con un tío. Empezaron a bailar y al final **se liaron**. (Se besaron)



LIARSE O ENROLLARSE

▶ Besarse o tener una relación sexual con alguien de forma ocasional



TONTEAR (EN CONTEXTO ROMÁNTICO)

▶ Jugar a coquetear con otra persona de forma informal. Hablar o comportarse con alguien de forma cariñosa, graciosa o insinuante.

💬 Marina y el chico que conoció en la discoteca **están tonteando.**



ESTAR COLADO POR ALGUIEN / PILLARSE DE ALGUIEN

▶ Para decir que nos gusta mucho una persona y empezamos a tener algo más que atracción hacia ella, empezamos a tener sentimientos hacia esa persona

💬 Javi **está colado** por la camarera.
Javi **se ha pillado** de la camarera.



ESTAR SALIENDO CON ALGUIEN

- ▶ Para expresar que una persona está empezando una relación, está empezando a conocer a otra y tiene citas con esa persona con un interés romántico
- 💬 Clara y el chico con el que se besó en la discoteca **están saliendo**.



LOS NATIVOS NO DECIMOS...

 Aprender el subjuntivo es complicado.

LOS NATIVOS DECIMOS...

 Aprender el subjuntivo es **chungo**.

▶ **Chungo/a:** algo complicado o difícil o que alguien se encuentra mal o está enfermo/a.

 Estoy un poco **chungo**, me duele la barriga desde hace unos días.



LOS NATIVOS NO DECIMOS...

 Esta película es muy aburrida.

LOS NATIVOS DECIMOS...

 Esta película **es un rollo**.

 **Ser un rollo:** aburrido



LOS NATIVOS NO DECIMOS...

 Tengo problemas en el trabajo

LOS NATIVOS DECIMOS...

 Tengo **movidas** en el trabajo.

▶ **Una movida:** situación difícil, extraña o intensa o problemas.

 El finde tuvimos **una movida** con los vecinos por el ruido. (Un conflicto, una discusión)

 La mudanza a este piso que es un tercero sin ascensor fue **una movida**.
(Una situación intensa y caótica)

LOS NATIVOS NO DECIMOS...

Los albañiles han hecho un trabajo muy malo.

LOS NATIVOS DECIMOS...

Los albañiles han hecho una **chapuza**.

► **Chapuza:** trabajo mal realizado, mal hecho.



LOS NATIVOS NO DECIMOS...

 En este restaurante la gente habla muy alto y hay mucho ruido.

LOS NATIVOS DECIMOS...

 En este restaurante hay mucho **jaleo**.

 **Jaleo:** mucho ruido.

LOS NATIVOS NO DECIMOS...

 Me gusta el coche que se ha comprado tu hermano.

LOS NATIVOS DECIMOS...

 **Me mola** el coche que se ha comprado tu hermano.

▶ **Molar:** sinónimo de gustar.

LOS NATIVOS NO DECIMOS...

 Es muy tarde, me voy a casa.

LOS NATIVOS DECIMOS...

 **Son las tantas, me piro a casa.**

- ▶ **Las tantas:** para referirnos a que es una hora muy tarde.
- ▶ **Pirarse:** verbo coloquial sinónimo de irse.
(¡Cuidado! Puede sonar vulgar)

LOS NATIVOS NO DECIMOS...

 Me gustaría comenzar a hablar de un tema que puede generar controversia.

LOS NATIVOS DECIMOS...

 Voy a **abrir un melón**.

▶ **Abrir un melón:** empezar a hablar de un tema delicado o que puede generar controversia.

LOS NATIVOS NO DECIMOS...

 La elección de este restaurante ha sido perfecta, la comida estaba muy rica.

LOS NATIVOS DECIMOS...

 **Hemos dado en el clavo** con el restaurante, la comida estaba muy rica.

 **Dar en el clavo:** acertar con lo que se hace o se dice.

LOS NATIVOS NO DECIMOS...

 Compré un móvil de Aliexpress pero no funciona como esperaba.

LOS NATIVOS DECIMOS...

 Compré un móvil de Aliexpress pero **me salió rana**. 

- ▶ **Salir rana:** algo o alguien que no cumple con las expectativas que teníamos, que decepciona, no es como pensábamos que iba a ser.

LOS NATIVOS NO DECIMOS...

 Rafa va muy bien vestido para la cena de empresa.

LOS NATIVOS DECIMOS...

 Rafa **va hecho un pincel** para la cena de empresa.

▶ **Ir hecho/a un pincel:** decir que alguien va muy bien vestido, muy arreglado, limpio y elegante para la ocasión.

LOS NATIVOS NO DECIMOS...

 Me da vergüenza hablar en público delante de tanta gente.

LOS NATIVOS DECIMOS...

 **Me da corte** hablar en público delante de tanta gente.

▶ **Dar corte:** sentir incomodidad, timidez a la hora de hacer algo.

LOS NATIVOS NO DECIMOS...

 Javi está borracho y ha ido a hablar con la camarera.

LOS NATIVOS DECIMOS...

 Javi **va ciego** y ha ido a hablar con la camarera.

▶ **Ir ciego:** para decir que alguien ha bebido demasiado alcohol.

LOS NATIVOS NO DECIMOS...

 No me acuerdo bien, pero creo que Marina dijo que un chico le pidió el Instagram en la discoteca.

LOS NATIVOS DECIMOS...

 Me suena que Marina dijo que un chico le pidió el Instagram.

▶ **Me suena:** para decir que creemos recordar algo pero no sabemos si exactamente es así.

PALABRAS ACORTADAS

▶ Bicicleta 🚲 →

▶ Televisión 📺 →

▶ Por favor 🙏 →

▶ Fin de semana 📅 →

▶ Película 🎬 →

▶ Cumpleaños 🎉 →

▶ Frigorífico ❄️ →

▶ Universidad 🎓 →

▶ Profesor 🧑🏫 →

▶ Colegio 🏫 →

▶ Supermercado 🛒 →

PALABRAS ACORTADAS

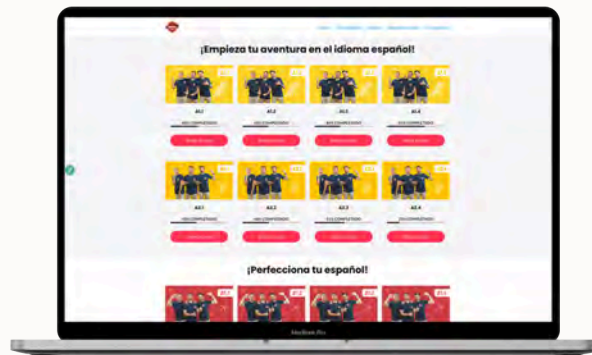
- ▶ Bicicleta 🚲 → **Bici**
- ▶ Televisión 📺 → **Tele**
- ▶ Por favor 🙏 → **Porfa**
- ▶ Fin de semana 📅 → **Finde**
- ▶ Película 🎬 → **Peli**
- ▶ Cumpleaños 🎉 → **Cumple**
- ▶ Frigorífico ❄️ → **Frigo**
- ▶ Universidad 🎓 → **Uni**
- ▶ Profesor 👨🏫 → **Profe**

- ▶ Colegio 🏫 → **Cole**
- ▶ Supermercado 🛒 → **Súper**

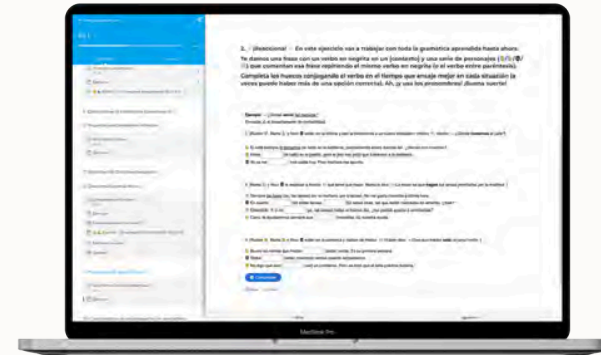


LA ACADEMIA DE SPANISH IS COOL

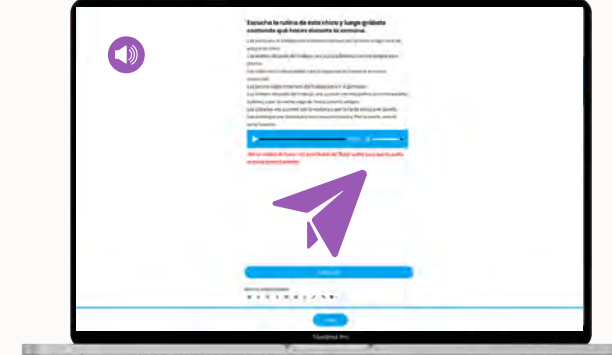
APRENDE EL ESPAÑOL QUE HABLAN LOS NATIVOS



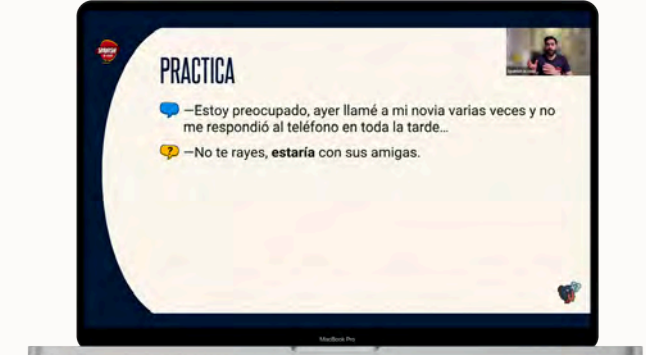
**+240 clases
en vídeo Full HD**



**+900 actividades
interactivas**



**Ejercicios
entregables**



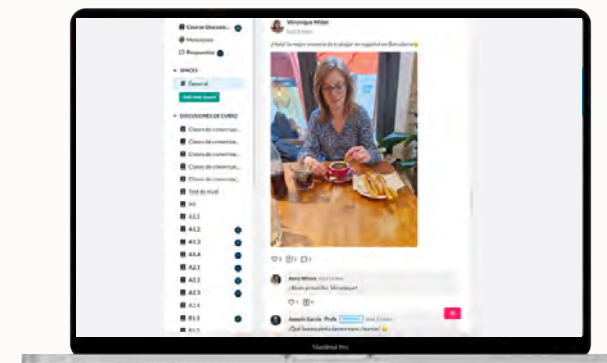
**Masterclasses
teóricas**



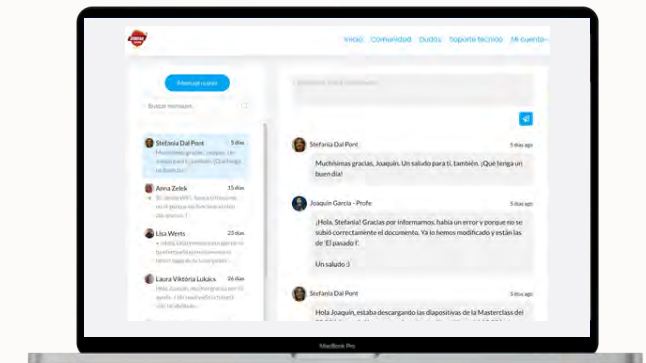
**Tutorías
individuales**



**Clases de conversación
(máx. 6 personas)**



**Comunidad
de estudiantes**



**Resolución de
dudas en 24-48h.**



LA ACADEMIA DE SPANISH IS COOL

APRENDE EL ESPAÑOL QUE HABLAN LOS NATIVOS

- ✓ Cursos desde A0 hasta C2
- ✓ +240 clases en vídeo Full HD
- ✓ +900 actividades para practicar
- ✓ Ejercicios entregables de audio y texto
- ✓ Clases en directo todas las semanas
Masterclasses teóricas de nivel principiante e intermedio-avanzado (semana 1 y 3)
Clases de conversación por niveles en grupos de máximo 6 personas (sem. 2 y 4)
- ✓ Tutorías individuales de 30 minutos al finalizar cada subnivel (4 por nivel)
- ✓ Resolución de dudas en 24-48 horas
- ✓ Acceso a la comunidad de Spanish is cool con más de 200 estudiantes
- ✓ Aprende a tu ritmo: cuando quieras y donde quieras
- ✓ Revisa y repite las lecciones que desees
- ✓ Clases en directo todas las semanas para mantenerte activo/a
- ✓ 7 días de garantía de devolución 100%



LA ACADEMIA DE SPANISH IS COOL

APRENDE EL ESPAÑOL QUE HABLAN LOS NATIVOS

ESPAÑOL PRO

Solo un pago

~~700€~~ **497** € / año
Solo 41,41€ / mes

REGÍSTRATE AHORA

- ✓ Acceso a todos los cursos (A0 a C2)
- ✓ +240 clases en vídeo Full HD
- ✓ +900 actividades y ejercicios entregables
- ✓ Tutorías individuales en cada subnivel
- ✓ *Masterclasses* teóricas en directo
- ✓ Clases de conversación (máx. 6 personas)
- ✓ 7 días de garantía de devolución 100%
- ✓ Comunidad para practicar tu español

ESPAÑOL FLEX

Paga fácilmente en 3 plazos

~~700€~~ **183** € / 3 plazos
Solo 45,75€ / mes

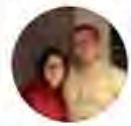
REGÍSTRATE AHORA

- ✓ Acceso a todos los cursos (A0 a C2)
- ✓ +240 clases en vídeo Full HD
- ✓ +900 actividades y ejercicios entregables
- ✓ Tutorías individuales en cada subnivel
- ✓ *Masterclasses* teóricas en directo
- ✓ Clases de conversación (máx. 6 personas)
- ✓ 7 días de garantía de devolución 100%
- ✓ Comunidad para practicar tu español





OPINIONES DE NUESTROS ESTUDIANTES



Ewelina Magdalena Kijanka  recomienda **Spanish is cool** ...

26 de noviembre de 2024 · 🌐

me encantan vuestras clases o mejor dicho me molan;) son súper prácticas, hay mucho lenguaje de la calle. Muchas cosas nuevas, teoría y práctica y sobre todo hablamos.!!! recomiendo a todos este curso...!!



Me gusta



Comentar



Compartir



Pierpaola Zotti inscribirme en esta academia fue lo mejor que hice el año pasado. Los tres profesores son muy amables y preparados, más que en la escuela me siento entre amigos



Cristina Xenofon

De todo corazón, les digo que vale la pena el trabajo de estos tres profesores. ¡Me encantan sus maneras de enseñar español! ¡Todo un éxito! ¡Felicidades! 🙌🙌🙌

13 horas

Me gusta

Responder

[Send message](#)

Ocultar



Julia me encanta estudiar en vuestra plataforma. Bien trabajo chicos! 🙌



Stefania Dal Pont Yo también recomiendo la plataforma!!! Es increíble!

OPINIONES DE NUESTROS ESTUDIANTES



Veronika Cerna

Estoy trabajando en este curso desde ayer y es perfecto - muy divertido, bien explicado... las actividades cambian, no son demasiado largas, es un curso muy completo de hablar, leer, escuchar, escribir con una energía joven. Tengo muchas ganas de continuar



andressafrp 2 d • ❤️ 🇪🇸

Es muy buena! Tengo hecho las clases hace 3 meses y ya estoy hablando mucho mejor. Gracias profesores

Responder



Asia Krawcewicz

para hola ▼

Hola Profesores:

Acabo de analizar la corrección de mi primer texto en la plataforma.

No sé quién me lo ha hecho pero es perfecto, eres un crack!

Ahora tengo más motivación para mejorar mi comprensión de escribir 🇪🇸.

Estoy segura de que este año avanzaré hasta el nivel C1 con vosotros 😊.

Gracias por su profesionalidad y ayuda, este curso es lo mejor que podría encontrar para mejorar rápidamente mi español.



@eleonorajankowska53 hace 1 mes

Los retornos de este canal son muy útiles. No aprenderás esas cosas en un libro de texto común y corriente. ¡La Academia Spanish is Cool también es genial! 👍👍👍

